Servicio de interpretación

Fecha de la primera publicación: 15/05/2026 14:21

Fecha de la última publicación: 16/06/2026 12:41

Expediente: B019-2026-00010

Tipo de contrato: Servicios

Estado de la tramitación: Adjudicación

Presupuesto del contrato sin IVA: 8.820

Presupuesto del contrato con IVA: 10.672,2

Poder adjudicador: Ayuntamiento de Berriz

Entidad impulsora: P4802300F - Ayuntamiento de Berriz

Dirección web de Licitación electrónica: https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B019-2026-00010

Introducción

Objeto del contrato:	Servicio de interpretación
Expediente:	B019-2026-00010
Contrato menor:	No
Contrato en la gestión del Covid-19:	No
Acuerdo Marco:	No
Sistema dinámico de adquisición :	No
Contratación conjunta :	No
Estado de la tramitación:	Adjudicación

Tramitación:	Ordinaria
Procedimiento de adjudicación:	Abierto
Ley Nacional:	Ley 9/2017
Sujeto a regulación armonizada:	No
Tipo de contrato:	Servicios
Recurso (Expediente recurrido):	No
Licitación electrónica :	Sí
Licitación KPE :	No
Dirección web de Licitación electrónica:	https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/licitacion/oferta/asistenteInscripcion?numexpediente=B019-2026-00010
Comunicación:	Acceso libre, directo, completo y gratuito a los pliegos de la contratación
La comunicación electrónica exige que se utilicen herramientas y dispositivos no disponibles de forma general. Es posible acceder de forma libre, directa, completa y gratuita a estas herramientas:	https://egoitza.berriz.eus/kontratazioa/
Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia :	No

Organismos

Poder adjudicador:	Ayuntamiento de Berriz

Entidad impulsora:	P4802300F - Ayuntamiento de Berriz
Organo contratación:	Alcaldía
Entidad tramitadora:	P4802300F - Ayuntamiento de Berriz
Mesa contratación:	Mesa de Contratación - Ayuntamiento de Berriz
Tipo poder:	Autoridad regional o local
Principal actividad:	Servicios públicos generales
Contacto Administrativo:	Nombre y Apellidos: Aitor Uriarte Zarraga Dirección: Iturritza 51 Email: a.uriarte@berriz.eus Teléfono: +34 946236075
Contacto Técnico:	Nombre y Apellidos: Mikel Mendigutxia Dirección: Iturritza 51 Email: euskara@berriz.eus Teléfono: +34 946824036
Órgano de recurso:	Descripción: Alcaldia Dirección Postal: Iturritza 51 Localidad: Berriz Código Postal: 48240 Email: berriz@berriz.eus Principal: Sí
El contrato es adjudicado por una central de compras:	No

Objeto del contrato

CPV's: :	CPV: 79530000-8 - Servicios de traducción Principal: Sí
Lugar de ejecución principal en la UE :	Sí
NUTS del lugar ejecución principal:	Código NUTS: ES213 Principal: Sí Descripción: Bizkaia
Contrato cubierto por el Acuerdo sobre	No

Contratación Pública (ACP)	
División en lotes:	No
Se aceptan variantes:	No
Se aceptan opciones :	No
Precios unitarios :	Sí
Modo de acceso a los pliegos:	www.contratacion.euskadi.eus
Duración del contrato:	Años
Plazo:	1
Prórrogas :	Sí
Número de prórrogas:	3
Descripción de las prórrogas:	Las prórrogas serán anuales
La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta :	No
Solvencia económica y financiera indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Lista y breve descripción de los criterios de solvencia:	Se detallan en los pliegos
Criterios de solvencia indicados en los pliegos de contratación :	Sí
Lista y breve descripción de los criterios de solvencia:	Se detallan en los pliegos
Criterios de adjudicación:	Pluralidad de criterios

Criterios relativos al coste (en caso de pluralidad de criterios):	Criterio: Propuesta económica Ponderación: 80
Criterios de calidad (en su caso):	Criterio: Otros criterios objetivos Ponderación: 20
Se utilizará subasta electrónica :	No
Lugar de presentación de las ofertas o solicitudes de participación:	Dirección: Iturritza 51 Teléfono: +34 946236076 Email: a.uriarte@berriz.eus
Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación:	Descripción: Español Descripción: Euskera
Las ofertas deben presentarse en forma de catálogos electrónicos o incluir un catálogo electrónico :	No
Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener la oferta (a partir de la recepción de ofertas):	2 Meses
Cláusulas especiales:	Tipo: Medioambientales Condiciones especiales de ejecución: Sí Tipo: Sociales Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Igualdad de Mujeres y Hombres Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Consideraciones de tipo económico Criterios de Adjudicación: No Condiciones especiales de ejecución: No Criterios de solvencia técnica: No Contratos reservados: No Otros: No Tipo: Innovación

Criterios de Adjudicación: No
Condiciones especiales de ejecución: No
Criterios de solvencia técnica: No
Contratos reservados: No
Otros: No
Tipo: Otras
Condiciones especiales de ejecución: Sí
Tipo: Protección de datos
Criterios de Adjudicación: No
Condiciones especiales de ejecución: No
Criterios de solvencia técnica: No
Contratos reservados: No
Otros: No

Reservado a talleres protegidos: No

A ejecutar en un programa de empleo protegido: No

Condiciones de ejecución del contrato: Otros medioambientales;Otros

Obligación de indicar los nombres y las cualificaciones profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato: No

Se trata de contratos periódicos : No

Se utilizará el pedido electrónico: No

Se aceptará la facturación electrónica: Sí

Se utilizará el pago electrónico: No

Datos económicos

Valor estimado: 35.280

Presupuesto del contrato sin IVA: 8.820

Presupuesto del contrato con IVA:	10.672,2
Financiado con fondos de la UE :	No
IVA(s) del presupuesto del contrato:	Tipo de IVA: 21 %, tipo de IVA general
Precios unitarios:	Concepto: Sesión Precio con IVA: 592,9 Precio sin IVA: 490
Garantía provisional:	No
Garantía definitiva:	Sí
Importe de la garantía definitiva:	5.0% del presupuesto base de licitación (IVA excluido)

Ficheros

Ficheros:	Nombre del fichero: Gai-zerrenda (16) Interpretazio zerb Archivo A y B.pdf Tipo de fichero: Aprobación del expediente Nombre del fichero: 03 Anexo Pliego Adm I DEUC xml.xml Tipo de fichero: DEUC Nombre del fichero: Inf memoia 14-interpretazio zerbitzua-.pdf Tipo de fichero: Memoria justificativa Nombre del fichero: Inf memoia 15-interpretazio zerbitzua-.pdf Tipo de fichero: Memoria justificativa Nombre del fichero: Interpretazio zerbitzu kontratua onartu.pdf Tipo de fichero: Otros Nombre del fichero: Agiri teknikoa-interpretazio zerbitzua.pdf Tipo de fichero: Pliego de bases técnicas Nombre del fichero: Agiri administratiboa-interpretazio zerbitzua.pdf Tipo de fichero: Pliego de cláusulas administrativas particulares

Lotes

Tablón de anuncios

Fecha límite de presentación de ofertas o solicitudes de participación:	01/06/2026 14:00

Apertura de plicas Capacidad y solvencia:
Descripción: Sobre A: documentación administrativa
Fecha de apertura: 03/06/2026 13:45
Pública: No
Lugar: Iturritza 51, Berriz
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Privado

Apertura de plicas Fórmulas:
Descripción: Sobre B: criterios cuantificables automáticamente
Fecha de apertura: 03/06/2026 13:46
Pública: Sí
Lugar: Iturritza 51, Berriz
Información sobre las personas autorizadas y el procedimiento de apertura: Publica

Acuerdos de la mesa/ comité:
Descripción: Acta de Mesa de apertura
Fichero: Akta (16) Akta Interpretazio zerb artxibo A eta B.pdf

Gestión de ofertas

Resolución

Nº de licitadores presentados: 1
Nº de ofertas recibidas de pyme: 0
Nº de ofertas recibidas de otros Estados miembro de la UE: 0
Nº de ofertas recibidas de terceros países: 0
Nº de ofertas recibidas por vía electrónica: 1
Resolución:

Estado: Adjudicación
Oferta Adjudicataria: Oferta base
Precio sin IVA: 8.820
Precio con IVA: 10.672,2
Precios unitarios:
Concepto: Sesión
Adjudicación:
Fecha adjudicación: 15/06/2026
Tipo plazo: Años
Plazo: 1
Empresa Adjudicataria:
Razón social: TRADUCCIONES E INTERPRETES SAL
Precio sin IVA: 8.820
Precio con IVA: 10.672,2
Lugar de ejecución principal en la UE: Sí

NUTS del lugar ejecución principal:
Código NUTS: ES213
Descripción: Bizkaia
Principal: Sí
Es probable que el contrato sea objeto de subcontratación: No

Documentos resolución: Nombre del fichero: Interpretazio zerbitzuaren esleipena.pdf
Tipo de fichero: Resolución Definitiva - Resolución de adjudicación

Contrato

Publicaciones

Publicar en Perfil de Contratante: Sí
Fecha de publicación: 15/05/2026
Publicar automáticamente en el DOUE: No

Recurso